



# Welcome to Nichinan

外国語に不自由なためこのシートを利用してお話させていただきます。

中 我外语不好，请允许我用这张纸与您交谈。 韓 외국어를 잘 모르기 때문에 이 시트를 이용해 이야기 하겠습니다. 英 I don't speak foreign languages well, so I'd like to use this sheet to speak.

# Shopping

指でさしててください!! 中 请指给我看! 韓 손가락으로 가르켜 주세요! 英 Please point with your finger!

## いらっしゃいませ!

- 中 欢迎光临!
- 韓 어서오세요!
- 英 Welcome!

## 何をおさがしですか?

- 中 您在找什么?
- 韓 무엇을 찾고 있습니까?
- 英 What are you looking for?

## いくつ必要ですか?

- 中 您要几个?
- 韓 몇개 필요하십니까?
- 英 How many do you need?

## これしかありません!

- 中 只有这个!
- 韓 이거 밖에 없어요!
- 英 This is all we have!

## 少々お待ちください!

- 中 请稍等!
- 韓 잠시만 기다려 주세요!
- 英 Please wait a moment!

- はい
- 中 好
  - 韓 네
  - 英 Yes
- いいえ
- 中 不好
  - 韓 아니오
  - 英 No

## 注意

商品を開けないでください。

中 请不要打开商品包装 韓 상품을 열지 마세요 英 Please do not open the merchandise.

商品に触れないでください。

中 请不要触碰商品 韓 상품을 만지지 마세요 英 Please do not touch the merchandise.

## 包装しますか?

- 中 需要包装吗?
- 韓 포장 하십니까?
- 英 Would you like it wrapped?

## お支払いは円のみです!

- 中 只能用日元付款!
- 韓 지불은 엔화만 가능합니다!
- 英 We only accept payment in yen!

## 税込み〇〇〇円です!

- 中 税后〇〇〇日元!
- 韓 세금 포함〇〇〇엔 입니다!
- 英 It's 〇〇〇 yen with tax!

## おつりは~円です!

- 中 找您~日元!
- 韓 거스름돈~엔 입니다!
- 英 ~yen is your change!

## カードは使用できません!

- 中 不能用信用卡!
- 韓 카드는 사용할 수 없습니다!
- 英 We do not accept cards!

## ~はありますか?

- 中 有~吗?
- 韓 ~는 있습니까?
- 英 Do you have~?

## 値引きできますか?

- 中 打折吗?
- 韓 할인 가능하니까?
- 英 Can you discount the price?

## これはいくらですか?

- 中 这个多少钱?
- 韓 이걸 얼마예요?
- 英 How much does this cost?

## これは何ですか?

- 中 这是什么?
- 韓 이걸 뭐예요?
- 英 What is this?

## これをください!

- 中 我要这个!
- 韓 이걸 주세요!
- 英 I'd like this!

## 主な特産物等

中 主要特産品  
韓 주요 특산물등  
英 Local Specialties

### 伊勢えび

- 中 龙虾
- 韓 왕새우
- 英 Lobster

### 焼酎

- 中 烧酒
- 韓 소주
- 英 Shochu

### 鉄肥の天ぷら

- 中 铁肥天妇罗
- 韓 오비의 어묵튀김
- 英 Obi Tempura

### 厚焼たまご

- 中 日式蛋卷
- 韓 계란말이
- 英 Thick Omelet

### 宮崎地頭鶏

- 中 宫崎地头鸡
- 韓 미야자키 지툰코
- 英 Miyazaki Jito Chicken

### ごんぐり

- 中 金枪鱼胃
- 韓 곤구리(참치의 위)
- 英 Tuna Stomach

### むかでのり

- 中 百足海苔
- 韓 무카데노리(해초)
- 英 Mukade-Nori Seaweed

### 宮崎かつおうみっこ節

- 中 宫崎柴鱼片
- 韓 미야자키 카츠오 우릿코 부시(가다랭이)
- 英 Miyazaki Premium Dried Bonito

### 鉄肥の手焼きせんべい

- 中 铁肥手烤煎饼
- 韓 오비의 수제 전병과자
- 英 Obi Hand-made Senbei Rice Crackers

### マンゴー

- 中 芒果
- 韓 망고
- 英 Mango

### しいたけ

- 中 香菇
- 韓 표고버섯
- 英 Shiitake Mushroom

### みかん

- 中 橘子
- 韓 귤
- 英 Orange

### チキン南蛮

- 中 南蛮鸡块
- 韓 치킨 남방
- 英 Fried Chicken Nanban

### 鉄肥杉木工品

- 中 铁肥杉木工艺品
- 韓 오비삼나무 목공품
- 英 Obi Cedar Wood Products



【日南市観光キャラクター】  
にちなんちゃん様  
日南観光吉祥物 日南大人  
니치난시 관광 캐릭터  
니치난자사마  
Nichinan City Tourism Mascot:  
Nichinanja-sama

